
Vorsitz: Österreich**432. PLENARSITZUNG DES FORUMS/Korrigierte Neufassung***1. Datum: Mittwoch, 13. Oktober 2004Beginn: 10.10 Uhr
Schluss: 12.50 Uhr2. Vorsitz: H.-W. Ehrlich3. Behandelte Fragen – Erklärungen – Beschlüsse:

Punkt 1 der Tagesordnung: ALLGEMEINE ERKLÄRUNGEN

Keine

Punkt 2 der Tagesordnung: SICHERHEITSDIALOG

*Massenvernichtungswaffen, verwandtes Material (CBRN) und Terrorismus: Vortrag von H. Gärtner, Österreichisches Institut für Internationale Politik: H. Gärtner, Armenien, Schweiz, Belarus, Vorsitz*Punkt 3 der Tagesordnung: VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSSENTWURF
ÜBER DIE CBRN-BEDROHUNG: BEITRAG DES FSKVorsitz, Schweiz, Belgien, Vereinigtes Königreich, Russische Föderation,
Italien, Luxemburg, NiederlandePunkt 4 der Tagesordnung: BERICHT DES FSK-VORSITZES ÜBER DIE
SONDERSITZUNG DES FSK BETREFFEND DIE
UMSETZUNG DES OSZE-DOKUMENTS ÜBER
LAGERBESTÄNDE KONVENTIONELLER
MUNITION

Vorsitz

* Betrifft Änderungen in Punkt 6 der Tagesordnung und die Hinzufügung von Anhang 1.

Punkt 5 der Tagesordnung: FOOD-FOR-THOUGHT-PAPERS BETREFFEND:

- (a) *Aktualisierung des OSZE-Berichts an das VN-Register über den Transfer konventioneller Waffen: Österreich, Belgien, Finnland, Vereinigtes Königreich*
- (b) *Aufstellung vorhandener Beschlüsse über SALW, Überprüfung der Umsetzung des OSZE-Dokuments über Kleinwaffen und leichte Waffen: Belarus, Schweden, Schweiz*

Punkt 6 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DEN ÜBERGANG AUF DAS NEUE BETRIEBSSYSTEM UND DIE VEREINFACHTE NETZWERKSTRUKTUR

Vorsitz, Türkei, Frankreich (Anhang 1), Deutschland, Belgien

Beschluss: Das Forum für Sicherheitskooperation verabschiedete den Beschluss Nr. 4/04 (FSC.DEC/4/04) über den Übergang auf das neue Betriebssystem und die vereinfachte Netzwerkstruktur; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Vereinigte Staaten von Amerika (Anhang 2)

Punkt 7 der Tagesordnung: SONSTIGES

- (a) *Erster schwedischer Workshop über Rüstungskontrolle für die Region Zentralasien und Kaukasus vom 2. bis 8. Oktober 2004 in Schweden: Schweden*
- (b) *Aktualisierung des OSZE-Fragebogens über Antipersonenminen und explosive Kriegsrelikte: Kanada*
- (c) *Vorläufiger Zeitplan für die OSZE-Beurteilungsbesuche zum Thema SALW und konventionelle Munition: Niederlande, Russische Föderation, Vorsitz, Frankreich, FSK-Koordinator für SALW-Projekte (Ungarn)*
- (d) *Informationsblatt zur FSK-Sonderveranstaltung am 27. Oktober 2004 in Graz: Vorsitz*

4. Nächste Sitzung:

Mittwoch, 20. Oktober 2004, 10.00 Uhr im Neuen Saal



**Organisation für Sicherheit und
Zusammenarbeit in Europa
Forum für Sicherheitskooperation**

FSC.JOUR/438/Rev.1
13. Oktober 2004
Anhang 1

DEUTSCH
Original: FRANZÖSISCH

432. Plenarsitzung

FSK-Journal Nr. 438, Punkt 6 der Tagesordnung

ERKLÄRUNG DER DELEGATION FRANKREICHS

Frankreich schließt sich der Erklärung der Delegation Deutschlands in der Sitzung vom 6. Oktober 2004 an und unterstützt diese vollinhaltlich.



432. Plenarsitzung

FSK-Journal Nr. 438, Punkt 6 der Tagesordnung

**ERKLÄRUNG DER DELEGATION
DER VEREINIGTEN STAATEN VON AMERIKA/Korrigierte Neufassung***

Herr Vorsitzender –

die Vereinigten Staaten wissen die wohlüberlegten Erörterungen in der Kommunikationsgruppe zu würdigen, die zu diesem Beschluss betreffend die Leistungsfähigkeit des Netzwerks geführt haben, das einer der Stützpfeiler unserer miteinander verknüpften Rüstungskontrollübereinkommen und -verträge ist.

Insbesondere möchten wir der russischen Delegation für ihre hervorragende Führung der Untergruppe danken, die sich mit den Erfordernissen für das künftige Betriebssystem auseinandersetzte, eine Untergruppe, die Italien, die Vereinigten Staaten und das Network Management Team zu einem kooperativen Unternehmen zusammenführte.

Dieser FSK-Beschluss setzt die erfolgreichen Aktivitäten des FSK in Sachen Kommunikationsnetz nach dem Vorbild der früheren Aufrüstungen fort, wie etwa FSC.DEC/5/98, in dem es um die Aufrüstung im Vorfeld des Jahreswechsels 2000 ging. Er unterstreicht und bekräftigt das Bekenntnis des FSK zum Netzwerk.

Wir ersuchen um Aufnahme dieser Erklärung in das Journal des heutigen Tages.

Danke, Herr Vorsitzender.

* Betrifft die nach Einfügung von Anhang 1 geänderte Anhangnummer.